



RO20774

Prima ediție / Februarie 2023

# IN SEARCH OF INCREDIBLE

Manual electronic



## INFORMAȚII REFERITOARE LA DREPTURILE DE AUTOR

Nicio parte a acestui manual, inclusiv produsele și software-ul descrise în acesta, nu poate fi reprodusă, transmisă, transcrisă, stocată într-un sistem de regăsire sau tradusă într-o altă limbă în orice formă sau prin orice metodă, cu excepția documentației păstrate de cumpărător din motive de siguranță, fără permisiunea exprimată în scris a ASUSTeK Computer INC. („ASUS”).

ASUS FURNIZEAZĂ ACEST MANUAL „AȘA CUM ESTE”, FĂRĂ NICIO GARANȚIE, FIE EXPLICITĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLICITE SAU CONDIȚIILE DE VANDABILITATE SAU CONFORMITATE CU UN ANUMIT SCOP. ÎN NICIUN CAZ ASUS, DIRECTORII SĂI, FUNCȚIONARII, ANGAJAȚII SAU AGENȚII NU VOR FI RESPONSABILI PENTRU VREO DAUNĂ INDIRECTĂ, SPECIALĂ, OCAZIONALĂ SAU ULTERIOARĂ (INCLUSIV DAUNELE PENTRU PIERDEREA BENEFICIILOR, PIERDEREA ÎNTREPRINDERII, PIERDEREA CAPACITĂȚII DE FOLOSINȚĂ SAU A DATELOR, ÎNTRERUPEREA AFACERILOR ȘI ALTELE DE ACEST FEL), CHIAI DACĂ ASUS A FOST INFORMAT ASUPRA POSIBILITĂȚII UNOR ASEMENEA DAUNE APĂRUTE CA URMARE A UNUI DEFECT SAU A UNEI ERORI ÎN ACEST MANUAL SAU PRODUS.

Produsele și numele corporațiilor care apar în acest manual pot fi sau nu mărci înregistrate sau drepturi de autor înregistrate ale respectivelor companii și sunt utilizate numai pentru identificare sau explicații și în beneficiul utilizatorului, fără a avea intenția de a încălca legea.

SPECIFICAȚIILE ȘI INFORMAȚIILE CONȚINUTE ÎN ACEST MANUAL SUNT FURNIZATE NUMAI ÎN SCOP INFORMATIV ȘI SUNT SUPUSE MODIFICĂRILOR ÎN ORICE MOMENT, FĂRĂ ÎNȘTIINȚARE PREALABILĂ, ȘI NU TREBUIE INTERPRETATE CA UN ANGAJAMENT DIN PARTEA ASUS. ASUS NU ÎȘI ASUMĂ NICIO RESPONSABILITATE SAU RĂSPUNDERE PENTRU ERORILE SAU INADVERTENȚELE CARE POT APĂREA ÎN ACEST MANUAL, INCLUSIV PRODUSELE ȘI SOFTWARE-UL DESCRISE ÎN ACESTA.

Drept de autor © 2023 ASUSTeK COMPUTER INC. Toate drepturile rezervate.

## LIMITAREA RESPONSABILITĂȚII

Pot apărea situații în care, din cauza neîndeplinirii unor obligații din partea ASUS sau a altor responsabilități, aveți dreptul să solicitați daune din partea ASUS. În orice situație de acest tip, indiferent de baza în care aveți dreptul să solicitați daune din partea ASUS, ASUS este cel mult responsabil pentru daune de rănire corporală (inclusiv deces) și daune aduse proprietății reale și proprietății personale tangibile; sau alte daune reale și daune directe rezultate din omisiunea sau incapacitatea de a-și îndeplini îndatoririle legale cuprinse în această Declarație de garanție, până la prețul listat al contractului pentru fiecare produs.

ASUS va răspunde numai de sau vă va despăgubi pentru pierderile, daunele sau reclamațiile menționate în contract, prejudiciile sau încălcările menționate în această Declarație de garanție.

Această limită se aplică, de asemenea, furnizorilor ASUS și distribuitorului acestuia. Aceasta reprezintă limita maximă pentru care ASUS, furnizorii săi și distribuitorul dumneavoastră sunt responsabili împreună.

ÎN NICIO SITUAȚIE, ASUS NU RĂSPUNDE PENTRU ORICARE DINTRE URMĂTOARELE: (1) RECLAMAȚIILE TERȚILOR CĂTRE DUMNEAVOASTRĂ, REFERITOARE LA DAUNE; (2) PIERDEREA SAU DETERIORAREA ÎNREGISTRĂRILOR SAU DATELOR DUMNEAVOASTRĂ SAU (3) DAUNE SPECIALE, ACCIDENTALE SAU INDIRECTE SAU PENTRU ORICE DAUNE ECONOMICE PE CALE DE CONSECINȚĂ (INCLUSIV PIERDEREA PROFITURILOR SAU A ECONOMIILOR), CHIAI DACĂ ASUS, FURNIZORII SĂI SAU DISTRIBUTORII DUMNEAVOASTRĂ SUNT INFORMAȚI DE ACEASTĂ POSIBILITATE.

## SERVICE ȘI ASISTENȚĂ

Vizitați site-ul nostru în mai multe limbi la adresa <https://www.asus.com/ro/support/>.

# Cuprins

Despre acest manual .....	7
Convenții utilizate în acest manual .....	8
Elemente tipografice .....	8
Precauții referitoare la siguranță .....	9
Utilizarea Chromebook-ului.....	9
Îngrijirea Chromebook.....	10
Casarea corectă .....	11
Informații privind siguranța pentru baterie .....	12

## Capitolul 1: Configurarea componentelor hardware

Prezentarea Chromebook-ului.....	16
Vedere din față.....	16
Vedere din partea de jos .....	19
Vedere din partea dreaptă .....	21
Vedere din partea stângă.....	23

## Capitolul 2: Utilizarea Chromebook-ului

Introducere .....	28
Încărcarea Chromebook.....	28
Utilizarea touchpadului.....	32
Folosirea tastaturii .....	37
Oprirea dispozitivului Chromebook .....	38
Utilizarea dispozitivului Chromebook.....	38
Utilizarea butonului de pornire/oprire al Chromebook .....	38

## Sfaturi și întrebări frecvente

Sfaturi utile referitoare la Chromebook.....	40
Întrebări frecvente referitoare la componentele hardware.....	41
Întrebări frecvente referitoare la componentele software.....	43

## Anexe

Declarația Comisiei federale de comunicații privind interferențele .....	46
Notă referitoare la finisaj.....	47
Informații FCC cu privire la expunerea la frecvențe radio.....	47
Note de siguranță UL.....	48
Cerințe de siguranță privind alimentarea cu energie electrică.....	49
Notificări privind televizorul .....	49
Notă pentru produsele Macrovision Corporation .....	49
Prevenirea pierderii auzului .....	49
Precauții privind litiul produs de Nordic (pentru baterii cu ioni de litiu)....	50
Declarație de conformitate a produsului cu reglementările privind protecția mediului.....	51

EU REACH și Articolul 33 .....	51
Directiva RoHS din UE .....	51
Reciclare ASUS / Servicii de returnare .....	52
Directiva privind proiectarea ecologică .....	52
Produs conform cu standardele ENERGY STAR.....	53
Produse înregistrate EPEAT .....	53
Declarație de conformitate UE, versiune simplificată.....	54



## Despre acest manual

Acest manual conține informații despre caracteristicile hardware și software ale Chromebook-ului dvs., fiind organizat în următoarele capitole:

### Capitolul 1: Configurarea componentelor hardware

Acest capitol conține informații detaliate despre componentele hardware ale Chromebook.

### Capitolul 2: Utilizarea Chromebook-ului

Acest capitol prezintă modul de utilizare a diferitelor componente ale Chromebook-ului dvs.

### Sfaturi și întrebări frecvente

Această secțiune conține câteva sfaturi și recomandări, întrebări frecvente referitoare la hardware și la software, acestea putând fi consultate în scopul asigurării mentenanței și depanării problemelor obișnuite, care pot surveni la Chromebook-ul dvs.

### Anexe

Această secțiune include notificări și afirmații referitoare la utilizarea în condiții de siguranță a Chromebook-ului.

## Convenții utilizate în acest manual

Pentru a evidenția informații cheie din acest manual, mesajele sunt prezentate după cum urmează:

---

**IMPORTANT!** Acest mesaj conține informații esențiale care trebuie respectate pentru realiza o activitate.

---

**NOTĂ:** Acest mesaj conține informații și sfaturi suplimentare care pot fi utile la realizarea activităților.

---

**AVERTISMENT!** Acest mesaj conține informațiile importante de urmat în scopul asigurării securității pe durata executării diferitelor sarcini și a prevenirii deteriorării datelor și componentelor Chromebook-ului dvs.

---

## Elemente tipografice

**Caractere aldine** = Acestea indică un meniu sau un articol care trebuie selectat.

*Caractere italice* = Aceasta indică secțiuni pe care le puteți consulta în prezentul manual.



## Precauții referitoare la siguranță

### Utilizarea Chromebook-ului



Folosiți acest Chromebook exclusiv în medii cu temperaturi ambientale cuprinse între 5°C (41°F) - 35°C (95°F).



Consultați eticheta de clasificare de pe partea inferioară a Chromebook și asigurați-vă că adaptorul de alimentare este compatibil cu această clasificare.



Pe durata utilizării sau pe durata încărcării acumulatorului este posibilă încălzirea accentuată a Chromebook. Așezarea Chromebook pe genunchi sau pe orice altă parte a corpului este interzisă, în scopul prevenirii leziunilor cauzate de căldură. Pe durata utilizării Chromebook este interzisă așezarea acestuia pe suprafețe care pot bloca orificiile de ventilare.



Utilizarea în stare deteriorată a cablurilor de alimentare, a accesoriilor și a altor periferice cu Chromebook este interzisă.



După pornirea Chromebook asigurați-vă că acesta nu este transportat sau acoperit cu materiale care pot obstrucționa circulația aerului.



Așezarea Chromebook pe suprafețe de lucru neuniforme sau instabile este interzisă.



Expunerea Chromebook la aparate cu raze X (utilizate în cazul articolelor plasate pe benzi transportoare) este posibilă, nefiind permisă expunerea la detectoare și pereți magnetici.



Contactați linia aeriană folosită pentru mai multe informații despre serviciile disponibile în timpul zborului și despre restricțiile aplicabile în cazul utilizării Chromebook în timpul zborului.

## Îngrijirea Chromebook



Deconectați alimentarea AC și scoateți acumulatorul (dacă este cazul) înainte de a curăța Chromebook-ul. Pentru curățare folosiți un burete de celuloză curat sau o bucată de haină de capră umezită cu apă caldă sau o soluție cu concentrație scăzută de detergent neabraziv. Îndepărtați orice umiditate suplimentară din Chromebook folosind o bucată de haină uscată. Preveniți pătrunderea lichidelor în carcasă sau în locașurile de la tastatură, evitând astfel producerea unui scurtcircuit sau apariția coroziunii.



Utilizarea solvenților puternici, cum sunt alcoolul, diluanții, benzenul sau alte chimicale, pe sau în apropierea Chromebook-ului este interzisă.



Așezarea de obiecte pe Chromebook este interzisă.



Expunerea Chromebook la câmpuri magnetice sau electrice puternice este interzisă.



Expunerea Chromebook la lichide, la ploaie sau la umiditate, respectiv utilizarea Chromebook în astfel de condiții este interzisă.



Expunerea Chromebook la medii cu înaltă concentrație de praf este interzisă.



Utilizarea Chromebook lângă scurgeri de gaz este interzisă.



Așezarea în apropierea Chromebook a unor dispozitive electronice pornite este interzisă, în scopul evitării expunerii afișajului la interferențe electromagnetice.

## Casarea corectă



Eliminarea Chromebook împreună cu deșeurile menajere este interzisă. Acest produs a fost proiectat astfel încât facilitează reutilizarea corespunzătoare și reciclarea pieselor componente. Simbolul de pubeză tăiată indică faptul că eliminarea produsului (echipamente electrice, electronice și celulă de baterie cu conținut de mercur) împreună cu deșeurile menajere este interzisă. Consultați reglementările locale privind eliminarea produselor electronice.



Nu aruncați bateria împreună cu gunoiul menajer. Simbolul care reprezintă un container tăiat înseamnă că bateria nu se va arunca împreună cu gunoiul menajer.

# Informații privind siguranța pentru baterie

## Protecția bateriei

- Încărcarea frecventă a bateriei la voltaj crescut poate scurta durata de viață a bateriei. Pentru a proteja bateria, odată ce bateria este încărcată complet, sistemul poate opri încărcarea atunci când încărcarea bateriei este între 90% - 100%.

---

**NOTĂ:** Nivelul la care bateria își reia încărcarea este de obicei setat între 90% și 99%. Valoarea reală poate varia în funcție de model.

---

- Încărcarea sau stocarea bateriei la temperaturi ambientale înalte poate avea ca rezultat deteriorarea permanentă a capacității de alimentare a bateriei și poate scurta rapid durata de viață a bateriei. Dacă temperatura bateriei este prea mare, sistemul poate reduce capacitatea de încărcare a bateriei sau chiar poate opri încărcarea pentru a proteja bateria.
- Capacitate de alimentare a bateriei poate scădea chiar dacă dispozitivul este oprit și deconectat de la tensiunea AC. Acesta este normal, deoarece sistemul poate consuma o mică cantitate de curent de la baterie.

## Îngrijirea standard a bateriei

- Dacă dispozitivul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, încărcați bateria până la 50%, apoi opriți dispozitivul și deconectați adaptorul de alimentare CA. Reîncărcați bateria la 50% o dată la trei luni, pentru a evita descărcarea completă și pentru a preveni deteriorarea bateriei. Sau activați modul de stocare pe termen lung al Chromebook, implementând următorii pași: <https://www.asus.com/support/FAQ/1044476>.
- Nu lăsați bateria în medii umede. Expunerea la medii umede poate crește rata de descărcare exagerată a bateriei. Mediile cu temperaturi scăzute pot deteriora chimicalele din interiorul bateriilor pe când temperaturile înalte sau supraîncălzirea poate avea ca rezultat riscul exploziei.
- Nu așezați dispozitivul sau bateria lângă radiatoare, șeminee, hornuri, încălzitoare sau alte surse de căldură cu temperaturi care trec de 60°C (140°F). Mediile cu temperaturi înalte pot avea ca rezultat o explozie sau scurgere care poate cauza incendiu.

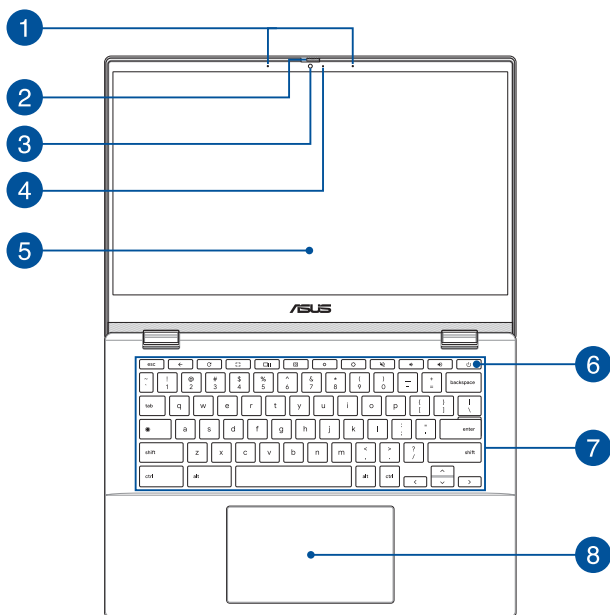


# **Capitolul 1:** **Configurarea componentelor** **hardware**

# Prezentarea Chromebook-ului

## Vedere din față

**NOTĂ:** Configurația tastaturii poate varia în funcție de regiune sau țară.  
De asemenea, aspectul părții frontale poate varia în funcție de modelul de Chromebook.





- 1 Șir de microfoane**  
Șirul de microfoane oferă funcții de reducere a ecoului, suprimare a zgomotelor și filtrare spațială pentru o mai bună recunoaștere vocală și înregistrare audio.
- 2 Protecție cameră web**  
Astfel, aveți posibilitatea de a acoperi camera video a Chromebook-ului dvs.
- 3 Camera**  
Camera încorporată facilitează realizarea de fotografii sau înregistrarea de materiale video cu Chromebook.
- 4 Indicator cameră**  
Indicatorul camerei arată când camera integrată este utilizată.
- 5 Panou de afișare**  
Afișajul de înaltă definiție al Chromebook dispune de funcții excelente de vizualizare a fotografiilor, a videoclipurilor și a altor fișiere multimedia.

## 6 Butonul de alimentare

Pentru pornirea și oprirea Chromebook apăsați butonul de pornire/oprire. Butonul de pornire/oprire poate fi folosit și pentru comutare Chromebook în modul de repaus sau de hibernare, respectiv pentru reactivarea din modul de repaus sau de hibernare.

În cazul în care Chromebook nu răspunde, apăsați și țineți apăsat butonul de pornire/oprire timp de minimum patru (4) secunde până când Chromebook se oprește.

## 7 Tastatură

Tastatura vă oferă taste QWERTY la dimensiune normală cu apăsare confortabilă. De asemenea, aceasta vă permite să utilizați tastele funcționale și să controlați alte funcții multimedia.

---

**NOTĂ:** Configurația tastaturii diferă în funcție de model sau de teritoriu.

---

## 8 Touchpad

Touchpad-ul permite utilizarea gesturilor multiple pentru navigarea pe ecran, oferind utilizatorului o experiență intuitivă. De asemenea, simulează funcțiile unui mouse obișnuit.

---

**NOTĂ:** Pentru detalii suplimentare, consultați secțiunea *Utilizarea touchpad-ului* din acest manual.

---

## Vedere din partea de jos

---

**NOTĂ:** Vederea din partea de jos poate varia în funcție de model.

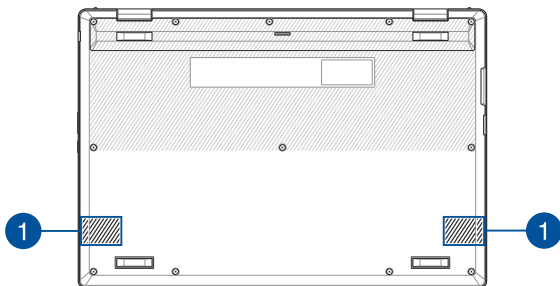
---

**AVERTISMENT!** Pe durata utilizării sau pe durata încărcării acumulatorului este posibilă încălzirea accentuată a Chromebook. Așezarea Chromebook pe genunchi sau pe orice altă parte a corpului este interzisă, în scopul prevenirii leziunilor cauzate de căldură. Pe durata utilizării Chromebook este interzisă așezarea acestuia pe suprafețe care pot bloca orificiile de ventilare.

---

### IMPORTANT!

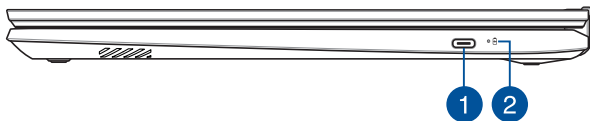
- Autonomia bateriei depinde de condițiile de utilizare și de specificațiile acestui Chromebook. Acumulatorul nu poate fi demontat.
  - Achiziționați componente de la comercianți autorizați pentru a asigura un grad maxim de compatibilitate și de fiabilitate. Consultați un centru de service ASUS sau comercianți autorizați pentru depanarea produsului sau pentru asistență privind dezasamblarea ori asamblarea corectă a produsului.
- 



**1****Difuzoare audio**

Difuzoarele încorporate facilitează ascultarea sunetelor direct de pe Chromebook. Funcțiile audio sunt controlate prin intermediul software-ului.

## Vedere din partea dreaptă



### 1 Port combinat USB 3.2 Gen 1 Type-C®/DisplayPort/ Intrare alimentare (c.c.)

Portul USB 3.2 (Universal Serial Bus 3.2) Gen 1 Type-C® asigură o viteză de transfer date de maxim 5 Gbit/s fiind compatibil și cu USB 2.0. Pentru conectarea Notebook PC la un afișaj extern folosiți un adaptor USB Type-C®. Introduceți adaptorul de alimentare inclus în pachetul de livrare în acest port pentru a încărca bateria și pentru a asigura alimentarea cu energie electrică a unității Chromebook.

---

**NOTĂ:** Rata de transfer a acestui port poate varia în funcție de model.

---

**AVERTISMENT!** Adaptorul se poate supraîncălzi în timpul funcționării. Nu acoperiți adaptorul și nu îl atingeți când este conectat la o priză electrică.

---

**IMPORTANT!** În cazul folosirii unei surse de alimentare de joasă tensiune, încărcarea completă a Chromebook poate dura mai mult. Pentru încărcarea bateriei și pentru alimentarea cu energie electrică a Chromebook, utilizați exclusiv adaptorul inclus în pachetul de livrare.

---

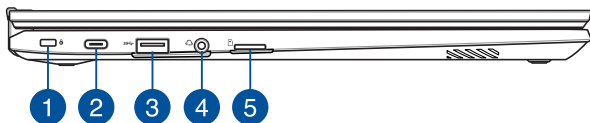
## 2

**Indicator de încărcare baterie bicolor**

LED-urile bicolore oferă o indicație vizuală a stării de încărcare a bateriei. Consultați tabelul următor pentru detalii:

Culoare	Stare
<b>Alb constant</b>	Chromebook este conectat la o sursă de alimentare și nivelul de încărcare al bateriei este între 95% și 100%.
<b>Portocaliu constant</b>	Chromebook este conectat la o sursă de alimentare, bateria se încarcă și nivelul de încărcare al bateriei este sub 95%.
<b>Alb constant</b>	Chromebook-ul funcționează în modul baterie.

## Vedere din partea stângă



### 1 Slot de securitate Kensington®

Fanta de securitate Kensington® facilitează securizarea Chromebook, prin utilizarea unor produse de securitate pentru Chromebook, compatibile cu Kensington®.

**2**

## Port combinat USB 3.2 Gen 1 Type-C®/DisplayPort/ Intrare alimentare (c.c.)

Portul USB 3.2 (Universal Serial Bus 3.2) Gen 1 Type-C® asigură o viteză de transfer date de maxim 5 Gbit/s fiind compatibil și cu USB 2.0. Pentru conectarea Notebook PC la un afișaj extern folosiți un adaptor USB Type-C®. Introduceți adaptorul de alimentare inclus în pachetul de livrare în acest port pentru a încărca bateria și pentru a asigura alimentarea cu energie electrică a unității Chromebook.

---

**NOTĂ:** Rata de transfer a acestui port poate varia în funcție de model.

---

---

**AVERTISMENT!** Adaptorul se poate supraîncălzi în timpul funcționării. Nu acoperiți adaptorul și nu îl atingeți când este conectat la o priză electrică.

---

---

**IMPORTANT!** În cazul folosirii unei surse de alimentare de joasă tensiune, încărcarea completă a Chromebook poate dura mai mult. Pentru încărcarea bateriei și pentru alimentarea cu energie electrică a Chromebook, utilizați exclusiv adaptorul inclus în pachetul de livrare.

---

**3**

## Port USB 3.2 Gen 1

Portul USB 3.2 Gen 1 oferă o rată de transfer de până la 5 Gbit/s și este retrocompatibil cu USB 2.0.



#### 4 Mufă pentru căști/Căști cu microfon

Acest port vă permite să conectați difuzoare cu amplificare sau căști. De asemenea, puteți utiliza acest port pentru a conecta căștile cu microfon.

---

**NOTĂ:** Acest port nu acceptă microfoane de 3,5 mm cu trei conductoare.

---

#### 5 Slotul de card microSD

Acest slot pentru cititor carduri de memorie încorporat acceptă formate de carduri microSD.



## **Capitolul 2:** **Utilizarea Chromebook-ului**

# Introducere

## Încărcarea Chromebook

- A. Conectați sursa de alimentare CC la portul de intrare de alimentare (CC) al Chromebook-ului.
- B. Conectați adaptorul de alimentare c.a. la o sursă de alimentare de 100V~240V.



Înainte de prima utilizare a Chromebook pe baterie, lăsați bateria la încărcat timp de **3 ore**.

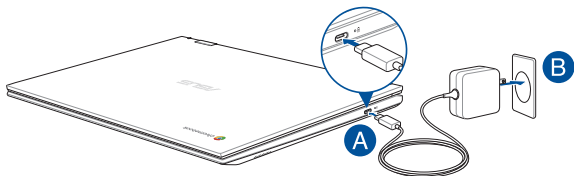
---

**IMPORTANT!** Conectați și scoateți cu grijă conectorul USB în poziție orizontală, pentru a evita deteriorarea portului USB. Folosirea forței excesive sau introducerea conectorului USB în altă poziție, decât cea orizontală, poate cauza deteriorare și poate afecta garanția.

---

**NOTĂ:** Aspectul adaptorului de alimentare poate varia în funcție de modele și de regiunea dvs.

---



---

**IMPORTANT!**

Datele adaptorului de alimentare:

- Tensiune de intrare: 100-240V c.a.
  - Frecvență de intrare: 50-60Hz
  - Curent nominal de ieșire: 3A (45W)
  - Tensiune nominală de ieșire: 15V
-

---

### **IMPORTANT!**

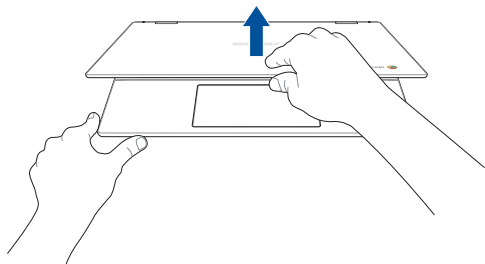
- Localizați eticheta valorilor nominale de intrare/ieșire pe Chromebook și asigurați-vă de faptul că aceasta corespunde cu valorile nominale de intrare/ieșire specificate pe adaptorul de alimentare. Unele modele Chromebook dispun de curenți de ieșire nominali multipli în funcție de SKU disponibil.
  - Înainte de prima pornire a Chromebook, asigurați-vă de faptul că acesta este conectat la adaptorul de alimentare. Cablul de alimentare trebuie conectat întotdeauna la o priză de perete, fără utilizarea de cabluri prelungitoare. Pentru siguranța dvs., conectați acest dispozitiv doar la prize electrice cu împământare corespunzătoare.
  - Folosiți o priză ușor accesibilă și aflată în apropierea Chromebook.
  - Pentru decuplarea Chromebook de la principala sursă de alimentare, deconectați Chromebook de la priza de alimentare.
- 

### **AVERTISMENT!**

Citiți următoarele atenționări referitoare la bateria Chromebook:

- Asigurați-vă că operațiunile de îndepărtare a bateriei din interiorul dispozitivului sunt efectuate exclusiv de tehnicienii autorizați de ASUS (doar în cazul bateriilor fără posibilitate de demontare).
  - Bateria utilizată în acest dispozitiv poate prezenta risc de incendiu sau poate cauza arsuri chimice, în caz de îndepărtare sau de dezasamblare.
  - Acționați conform etichetelor de avertizare, în scopul asigurării siguranței personale.
  - Înlocuirea bateriei cu o baterie necorespunzătoare constituie risc de explozie.
  - Nu aruncați în foc.
  - Scurtcircuitarea bateriei Chromebook este interzisă.
  - Nu încercați niciodată să dezasamblați și să reasamblați bateria (doar în cazul bateriilor fără posibilitate de demontare).
  - Încetați utilizarea în cazul survenirii de scurgeri.
  - Asigurați-vă că bateria și componentele sale sunt reciclate sau eliminate în mod corespunzător.
  - Nu lăsați bateria și alte componente de mici dimensiuni la îndemâna copiilor.
-

## Ridicați pentru deschiderea afișajului sau apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni Chromebook



---

**NOTĂ:** Înainte de prima pornire a Chromebook asigurați-vă de faptul că adaptorul de alimentare CC este conectat și indicatorul de încărcare a bateriei în două culori luminează.

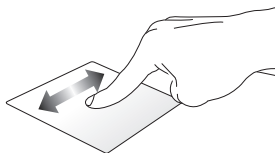
---

## Utilizarea touchpadului

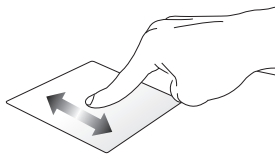
### Mișcarea indicatorului

Pentru activarea indicatorului atingeți touchpadul în orice punct, apoi glisați degetul pe touchpad pentru a mișca indicatorul pe ecran.

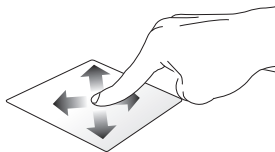
#### Glisare orizontală



#### Glisare verticală



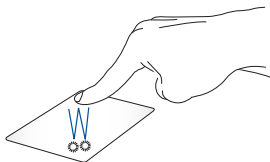
#### Glisare diagonală





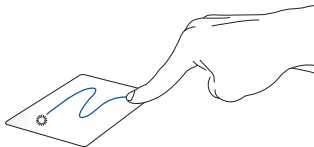
## Gesturi cu un singur deget

### Atingerea/Atingerea de două ori



- Atingeți o aplicație pentru selectare.
- Atingeți o aplicație de două ori pentru inițializare.
- Atingeți de două ori pe un ecran activ pentru minimizare sau maximizare pe afișaj.

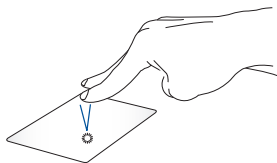
### Glisarea și fixarea



Atingeți un ecran activ, apoi glisați-l cu același deget fără ridicare de pe touchpad. Pentru fixarea afișajului în noua locație, ridicați degetul de pe touchpad.

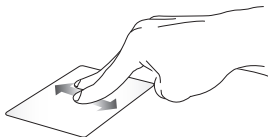
## Gesturi cu două degete

### Atingere



Atingeți touchpadul cu două degete pentru activarea funcțiilor cu activare cu clic dreapta.

### Derularea cu două degete (sus/jos)



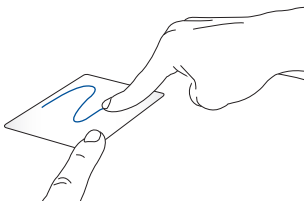
Glisați două degete pentru derularea în sus sau în jos.

### Derularea cu două degete (stânga/dreapta)



Glisați două degete pentru derularea la stânga sau la dreapta.

## Glisarea și fixarea



Selectați un element, apoi țineți apăsat touchpad-ul. Folosiți celălalt deget și glisați-l pe touchpad pentru glisarea elementului, apoi ridicați degetul de pe buton pentru fixarea elementului.

## Gesturi cu trei degete

### Glisarea la stânga/Glisarea la dreapta



Dacă sunt deschise mai multe file în browser-ul dvs. web, glisați trei degete la stânga sau la dreapta pentru a comuta între aceste file.

### Glisarea în sus



Glisați degetele în sus, pentru vizualizarea prezentării generale a tuturor ecranelor deschise pe Chromebook.

## Folosirea tastaturii

Folosiți următoarele taste de comandă rapidă de pe tastatura Chromebook pentru inițializarea programelor și a funcțiilor pe durata utilizării Chromebook.



Revenire la pagina anterioară



Reîncărcarea paginii web curente



Activează modul ecran complet în cazul ecranului deschis în momentul respectiv



Comută la fereastra următoare



Realizează o captură de ecran



Reducerea luminozității ecranului



Creșterea luminozității ecranului



Oprește difuzorul



Reduce volumul difuzorului



Ridică volumul difuzorului




Activează caseta de căutare

## Oprirea dispozitivului Chromebook

Pentru oprirea dispozitivului Chromebook implementați oricare dintre procedurile menționate:

## Utilizarea dispozitivului Chromebook

1. Inițializați zona Stare.
2. Faceți clic pe/Atingeți  .

## Utilizarea butonului de pornire/oprire al Chromebook

În cazul în care Chromebook nu reacționează, folosiți această opțiune pentru oprire.

---

**IMPORTANT!** Salvați fișierele înainte de utilizarea acestei opțiuni, pentru a preveni pierderea datelor importante.

---

În acest scop apăsați și țineți apăsat timp de minimum patru (4) secunde butonul de pornire/oprire, până când Chromebook se oprește.

## ***Sfaturi și întrebări frecvente***

## Sfaturi utile referitoare la Chromebook

Pentru a facilita exploatarea la maxim a Chromebook, pentru menținerea performanței sistemului și pentru asigurarea stocării în condiții de siguranță a datelor, vă recomandăm să acordați atenție următoarelor recomandări:

- Utilizați un program antivirus pentru a vă proteja datele și, periodic, actualizați programul antivirus.
- Folosiți opțiunea de oprire forțată a Chromebook doar când este absolut necesar.
- Faceți copii de rezervă ale datelor și stocați aceste copii pe o unitate de stocare externă.
- În cazul în care Chromebook nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, încărcați bateria până la 50%, apoi opriți Chromebook și deconectați adaptorul de alimentare CA.
- Evitați utilizarea Chromebook la temperaturi extrem de ridicate. În cazul în care plănuiți să nu utilizați Chromebook pentru o perioadă lungă de timp (cel puțin o lună), recomandăm îndepărtarea bateriei, dacă aceasta este detașabilă.
- Deconectați toate dispozitivele externe și înainte de resetarea Chromebook asigurați-vă că dispuneți de următoarele:
  - Datele de rezervă
  - ID-ul și parola de conectare
  - Informațiile despre conexiunea la Internet



## Întrebări frecvente referitoare la componentele hardware

### 1. Când pornesc Chromebook pe ecran apare un punct negru sau, uneori, un punct colorat. Ce trebuie să fac?

Deși aceste puncte apar în nod normal pe ecran, ele nu afectează sistemul. Dacă incidentul persistă și afectează performanțele sistemului, consultă un centru de service ASUS autorizat.

### 2. Ecranul are luminozitate și culori neuniforme. Cum pot rezolva această problemă?

Culorile și luminozitatea afișajului pot fi afectate de unghiul și de poziția curentă a Chromebook. De asemenea, luminozitatea și nuanțele de culori pot varia în funcție de model. Puteți utiliza tastele funcționale sau setările de afișare din sistemul de operare pentru a ajusta aspectul afișării pe ecran.

### 3. Cum pot maximiza durata de viață a bateriei dispozitivului Chromebook?

Puteți aplica oricare dintre sugestiile următoare:


- Utilizați tastele funcționale pentru a ajusta luminozitatea afișajului.
- Deconectați dispozitivele USB neutilizate.
- Închideți aplicațiile neutilizate, în special aplicațiile care utilizează multă memorie de sistem.

**4. Indicatorul de încărcare a bateriei nu se aprinde. Care este problema?**

- Verificați dacă adaptorul de alimentare sau acumulatorul este conectat corect. De asemenea, puteți deconecta adaptorul de alimentare sau acumulatorul, apoi așteptați un minut și reconectați adaptorul la priza electrică și la Chromebook.
- Dacă problema persistă, contactați centrul local de service ASUS pentru asistență.

**5. În cazul redării fișierelor audio și video de ce nu se aude sunetul în difuzoarele Chromebook?**

Puteți încerca oricare dintre sugestiile următoare:

- Apăsați pe  pentru a mări volumul difuzoarelor.
- Verificați dacă a fost dezactivat sunetul pe difuzoarele dvs.
- Verificați dacă la Chromebook sunt conectate mufe de căști și, dacă da, deconectați-le.

**6. Ce trebuie să fac, dacă am pierdut adaptorul de alimentare al Chromebook sau dacă bateria nu mai funcționează?**

Contactați centrul local de service ASUS pentru asistență.

**7. Chromebook nu interpretează corect apăsările pe taste, deoarece cursorul este în mișcare continuă. Ce trebuie să fac?**


Asigurați-vă că nu există nimic care atinge sau apasă accidental touchpadul în timp ce tastați.

# Întrebări frecvente referitoare la componentele software

## 1. Ce software funcționează pe un Chromebook?

Chromebook-urile folosesc aplicații din Magazinul Google Play și de pe web. Sunt aplicații care facilitează productivitatea, creativitatea, vizionarea filmelor, utilizarea jocurilor și multe altele.



## 2. Cum obțin mai multe aplicații?

Pentru mai multe aplicații accesați Magazinul Google Play  sau folosiți internetul.

## 3. Pot folosi pachetul software Microsoft Office?

Chromebook-urile permit utilizarea pachetului Microsoft® Office. Fie că este vorba de Word, Excel® sau PowerPoint®, aplicațiile pot fi găsite ușor pe internet.

## 4. Unde sunt salvate fișierele?

Toate fișierele sunt stocate în aplicația Fișiere . Pentru căutarea aplicației faceți clic pe pictograma Lansator  și căutați folosind cuvântul „Fișiere”.

## 5. Cum transfer fișierele locale?

Pentru transferarea fișierelor locale folosiți un dispozitiv de stocare compatibil. Chromebook este compatibil cu majoritatea dispozitivelor de stocare externe (de exemplu: unități USB, unități hard disk externe).

De asemenea, fișierele, fotografiile și videoclipurile pot fi încărcate și pe Google Drive. După setarea Chromebook cu contul Google, aveți posibilitatea de a accesa fișierele de pe Drive.

## 6. De ce are nevoie Chromebook de informațiile contului meu Google?

Conectarea la Chromebook este posibilă doar prin contul dvs. Google. Este același cont pe care îl utilizați pentru serviciile Google, cum ar fi Gmail și Drive. Chromebook utilizează informațiile contului dvs. pentru conectarea automată la aplicații și servicii.


## 7. Cum pot seta asta pentru copilul meu?

Dacă doriți să setați funcția de control parental pentru copilul dvs., este important să vă conectați folosind contul Google personal al copilului. În cazul în care copii nu dispun de un cont Google, acesta poate fi creat în cadrul procesului de conectare la Chromebook. Adăugarea contului de școală al copilului este posibilă după finalizarea integrării dispozitivului.

**Pentru ajutor sau mai multe informații:**



Accesați pagina web [google.com/support/chromebook/](https://google.com/support/chromebook/)

Deschideți aplicația Explore  de pe Chromebook

# **Anexe**

## Declarația Comisiei federale de comunicații privind interferențele

Acest dispozitiv este în conformitate cu Regulile FCC (Comisia federală de comunicații), Partea 15. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

- Este posibil ca acest dispozitiv să nu producă interferențe dăunătoare.
- Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot produce funcționarea nedorită.

Acest dispozitiv a fost testat și s-a constatat că se încadrează în limitele pentru un dispozitiv digital clasa B, în conformitate cu Partea 15 a regulilor Comisiei federale de comunicații (FCC). Aceste limite sunt create pentru a asigura protecție rezonabilă împotriva interferențelor într-o instalație rezidențială. Acest dispozitiv generează, utilizează și poate radia energie cu frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate produce interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că interferențele nu vor apărea într-o anumită instalație. În cazul în care acest dispozitiv produce interferențe dăunătoare recepției radio sau TV, care pot fi detectate prin oprirea și pornirea dispozitivului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența printr-una sau mai multe din următoarele măsuri:

- Reorientați sau reamplasați antena receptoare.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză dintr-un circuit diferit de cel în care este conectat receptorul.
- Cereți sfatul distribuitorului sau al unui tehnician radio/TV experimentat.

---

**AVERTISMENT!** Utilizarea unui cablu de alimentare de tip ecranat este necesară pentru încadrarea în limitele de emisii FCC și pentru prevenirea interferențelor cu recepția radio și TV din apropiere. Este esențial să utilizați numai cablul de alimentare furnizat. Utilizați numai cabluri ecranate pentru a conecta dispozitive I/O la acest dispozitiv. Rețineți că modificările sau înlocuirile care nu sunt expres aprobate de către partea responsabilă în scopuri de conformitate, ar putea anula permisiunea dumneavoastră de a utiliza echipamentul.

---

(Retipărit din Codul reglementărilor federale nr.47, partea 15.193, 1993, Washington DC: Biroul Registrului Federal, Administrația arhivelor naționale și a înregistrărilor, Biroul de imprimare al Guvernului S.U.A.)

## Notă referitoare la finisaj

---

**IMPORTANT!** Pentru a asigura izolarea electrică și a menține siguranța în domeniul electric, se aplică un strat de acoperire pentru a izola carcasa dispozitivului de tip notebook, cu excepția părților laterale unde sunt amplasate porturile IO.

---

## Informații FCC cu privire la expunerea la frecvențe radio

Acest dispozitiv respectă cerințele guvernamentale cu privire la expunerea la unde radio. Acest dispozitiv este proiectat și fabricat pentru a nu depăși limitele de emisii pentru expunerea la energie cu frecvență radio (RF) stabilite de Comisia federală de comunicații a Guvernului S.U.A. Acest standard privind expunerea utilizează o unitate de măsură cunoscută drept Rata de absorbție specifică sau SAR. Limita SAR setată de FCC este de 1,6 W/kg. Testele privind SAR sunt realizate utilizând poziții de operare standard acceptate de FCC, cu dispozitivul EUT emițând la nivelurile de energie specificate, pe diferite canale. FCC a emis o Autorizație de echipament pentru acest dispozitiv, cu toate nivelurile SAR raportate evaluate în conformitate cu dispozițiile FCC privind expunerea la RF. Informațiile SAR pentru acest dispozitiv sunt păstrate de către FCC și se pot găsi în secțiunea Afășare aprobare la adresa [www.fcc.gov/oet/ea/fccid](http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid).

## Note de siguranță UL

Necesare pentru dispozitivul de telecomunicații (telefon) care acoperă UL 1459, care va fi conectat electric la o rețea de telecomunicații cu o tensiune de funcționare la masă care nu depășește limita de 200V, 300V și 105 rms și care este instalat sau utilizat în conformitate cu Codul electric național (NFPA 70).

Când utilizați modemul Chromebook, respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază pentru a reduce riscul de incendiu, de electrocutare și de rănire, inclusiv următoarele:

- ESTE INTERZISĂ utilizarea Chromebook în apropierea surselor de apă, de exemplu lângă cadă, chiuvetă obișnuită, chiuvetă de bucătărie sau cadă pentru spălat rufe, în subsol umed sau lângă piscină.
- ESTE INTERZISĂ utilizarea Chromebook în timpul furtunului cu descărcări electrice. Apare riscul unui șoc electric din cauza unui fulger.
- ESTE INTERZISĂ utilizare Chromebook în apropierea scurgerilor de gaz.

Necesar pentru UL 1642 care acoperă bateriile cu litiu principale(nereîncărcabile) și secundare (reîncărcabile) utilizate ca surse de alimentare pentru produse. Aceste baterii conțin litiu metalic sau un aliaj de litiu sau un ion al litiului și pot fi formate dintr-o singură celulă electrochimică sau două sau mai multe celule conectate în serie, în paralel sau ambele, care transformă energia chimică în energie electrică printr-o reacție chimică ireversibilă sau reversibilă.

- ESTE INTERZISĂ aruncarea acumulatorului Chromebook în foc, deoarece apare riscul unei explozii. Verificați codurile locale pentru eventuale instrucțiuni speciale de eliminare pentru a reduce riscul suferirii de leziuni din cauza incendiilor sau a exploziilor.
- NU utilizați adaptoare sau baterii de la alte dispozitive pentru a reduce riscul rănirii persoanelor în urma incendiilor sau a exploziei. Utilizați numai adaptoare de alimentare certificate UL sau baterii furnizate de producător sau distribuitorii autorizați.



## Cerințe de siguranță privind alimentarea cu energie electrică

Pentru produsele cu valori nominale ale curentului electric de până la 6A și care cântăresc mai mult de 3kg trebuie să utilizați cabluri de alimentare mai mari sau egale cu: H05VV-F, 3G, 0,75mm<sup>2</sup> sau H05VV-F, 2G, 0,75mm<sup>2</sup>.

## Notificări privind televizorul

Notă pentru instalatorul sistemului CATV - Sistemul de distribuție prin cablu va fi legat la pământ (impământat) conform cu ANSI/NFPA 70, Normativul Național pentru Electricitate (NEC), în special Secțiunea 820.93, Legarea la pământ a ecranării conductoare externe a cablului coaxial – instalația va cuprinde legarea la pământ a ecranării cablului coaxial la intrarea clădirii.

## Notă pentru produsele Macrovision Corporation

Acest produs conține tehnologie protejată prin drepturile de autor, protejată prin metodele anumitor brevete din S.U.A. și alte drepturi de proprietate intelectuală deținute de Macrovision Corporation și ați deținători de drepturi. Utilizarea tehnologiei de protecție a drepturilor de autor trebuie autorizată de Macrovision Corporation și este limitată pentru uz casnic și alte utilizări de vizualizare limitate cu condiția să nu fie în alt fel autorizate de Macrovision Corporation. Sunt interzise ingineria inversă sau dezasambarea.

## Prevenirea pierderii auzului

Pentru a preveni o posibilă vătămare a auzului, nu ascultați la niveluri ridicate de volum pentru perioade îndelungate.



## Precauții privind litiu produs de Nordic (pentru baterii cu ioni de litiu)

CAUTION! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italiano)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (Deutsch)

ADVARSEL! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Dansk)

WARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteribyte. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Svenska)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittellemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistagan ohjeiden mukaisesti. (Suomi)

ATTENTION! Danger d'explosion si la batterie n'est pas correctement remplacée. Remplacer uniquement avec une batterie de type semblable ou équivalent, recommandée par le fabricant. Jeter les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (Français)

ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norsk)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。(日本語)

ВНИМАНИЕ! При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Русский)

## Declarație de conformitate a produsului cu reglementările privind protecția mediului

ASUS respectă conceptul de proiectare ecologică în timpul proiectării și fabricării produselor noastre și se asigură că fiecare etapă a duratei de viață a produsului ASUS respectă regulamentele internaționale referitoare la mediu. În plus, ASUS pune la dispoziție informații relevante pe baza cerințelor reglementărilor.

Consultați <http://csr.asus.com/Compliance.htm> pentru informații în baza cerințelor reglementărilor pe care le respectă ASUS.

## EU REACH și Articolul 33

Pentru a ne conforma cadrului normativ REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals), am publicat lista de substanțe chimice din produsele noastre pe site-ul Web ASUS REACH la adresa <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

## Directiva RoHS din UE

Acest produs este conform cu reglementările din Directiva RoHS din UE. Pentru mai multe detalii, consultați <http://csr.asus.com/english/article.aspx?id=35>.

## Reciclare ASUS / Servicii de returnare

Programele de reciclare și returnare ASUS provin din angajamentul nostru față de cele mai înalte standarde pentru protecția mediului. Noi credem în furnizarea de soluții pentru ca dvs. să aveți posibilitatea să reciclați în mod responsabil produsele noastre, bateriile, alte componente, precum și materialele de ambalare.

Vizitați adresa <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> pentru informații detaliate privind reciclarea în diverse regiuni.

## Directiva privind proiectarea ecologică

Uniunea Europeană a anunțat un cadru pentru stabilirea cerințelor în materie de proiectare ecologică pentru produsele cu impact energetic (2009/125/CE). Măsurile specifice de punere în aplicare vizează îmbunătățirea caracteristicilor ecologice ale anumitor produse sau ale diferitelor tipuri de produse. ASUS furnizează informații despre produse pe site-ul web CSR. Puteți găsi mai multe informații la adresa <https://csr.asus.com/english/article.aspx?id=1555>.

## Produs conform cu standardele ENERGY STAR



ENERGY STAR este un program comun al Agenției pentru Protecția Mediului din SUA și al Departamentului Energiei din SUA, care ne ajută să economisim bani și să protejăm mediul prin intermediul unor produse și practici eficiente energetic.

Toate produsele ASUS cu sigla ENERGY STAR respectă standardul ENERGY STAR, iar caracteristica de gestionare a alimentării este activată implicit. Monitorul este setat să intre automat în modul de repaus după cel mult 10 minute de inactivitate a utilizatorului; computerul este setat să intre automat în modul de repaus după cel mult 30 de minute de inactivitate a utilizatorului. Pentru a reactiva computerul, faceți clic cu mouse-ul, apăsați orice tastă de la tastatură sau apăsați butonul de pornire/oprire.

Vizați adresa <http://www.energystar.gov/powermanagement> pentru informații detaliate privind gestionarea alimentării și avantajele acestora în ceea ce privește mediul. În plus, vizitați adresa <http://www.energystar.gov> pentru informații detaliate privind programul comun ENERGY STAR.

---

**NOTĂ:** Energy Star NU este acceptat pe sisteme de operare bazate pe FreeDOS și pe Linux.

---

## Produse înregistrate EPEAT

Divulgarea publică a informațiilor de mediu cheie pentru produsele înregistrate ASUS EPEAT (instrumentul de evaluare a produselor electronice din punct de vedere al impactului asupra mediului) este disponibilă la adresa <https://csr.asus.com/english/article.aspx?id=41>. Puteți găsi mai multe informații despre programul EPEAT, precum și ghidul de cumpărare, la adresa [www.epeat.net](http://www.epeat.net).

## Declarație de conformitate UE, versiune simplificată

Prin prezenta, ASUSTek Computer Inc. declară că acest dispozitiv este în conformitate cu reglementările esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa <https://www.asus.com/support/>.

Pentru țările listate în tabelul de mai jos, rețelele WiFi care funcționează în banda de frecvență de 5150-5350 MHz trebuie utilizate doar în interior:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	HR	UK(NI)		

